



## هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة

البند 2 من جدول الأعمال المؤقت
مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة
الدورة الثالثة
1-3 يونيو/حزيران 2021
جدول الأعمال التفصيلي والجدول الزمني المؤقتان

### 1- انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر

إن مجموعة العمل، بموجب نظامها الأساسي، "تنتخب رئيسها ونائبًا أو أكثر للرئيس من بين ممثلي أعضاء مجموعة العمل في مستهل كل دورة من دوراتها. ويشغل أعضاء المكتب هؤلاء مناصبهم حتى الدورة التالية لمجموعة العمل، ويجوز انتخابهم لولاية ثانية<sup>1</sup>". وتنتخب مجموعة العمل كذلك مقررًا.

### 2- اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

يرد جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/1. ويرد في الملحق 1 بهذه الوثيقة جدول زمني مؤقت يقدم معلومات مفصلة بشأن جدول الأعمال المؤقت. وستعقد الدورة الثالثة كاجتماع افتراضي. ويعرض الملحق 2 الإجراءات الخاصة المقترحة لعقد اجتماعات افتراضية للأجهزة الفرعية التابعة لهيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة (الهيئة) في عام 2021.

<sup>1</sup> الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.2

### 3- حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم

نظرت الهيئة، في دورتها العادية السابعة عشرة، في الوثيقة بعنوان إعداد التقرير عن حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم<sup>2</sup> وأخذت علمًا بالنسخة المعروضة لمزيد من التدقيق من حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم (التقرير).<sup>3،4</sup> وطلبت الهيئة أن تقوم المنظمة بإعداد النسخة النهائية من التقرير ونسخته الموجزة وإصدارها ونشرهما على نطاق واسع في عام 2019.<sup>5</sup> وفي أغسطس/آب 2019، تم إصدار التقرير بمناسبة الدورة العاشرة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، التي عقدت في تروندهايم، النرويج. وقد حظي التقرير بترحيب اللجنة الفرعية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.5) وبعد ذلك بترحيب لجنة مصايد الأسماك (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.6).

وفي حين أن التقرير<sup>6</sup> متاح باللغة الإنكليزية فإن نسخته الموجزة متوفرة بجميع لغات الأمم المتحدة على الموقع الإلكتروني للمنظمة.<sup>7</sup>

وتقدم الوثيقة بعنوان النسخة النهائية لحالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/2) موجزًا للعملية الهادفة إلى إعداد التقرير ونطاق التقرير وتغطيته، وأنشطة المنظمة الخاصة بالمتابعة بالاستناد إلى نتائج التقرير.

وقد ترغب مجموعة العمل في الترحيب بالتقرير، وأخذ العلم بالنتائج الرئيسية التي توصل إليها، بما يشمل الاحتياجات والتحديات التي تم تجميعها في الفصل العاشر، والأخذ علمًا بالأنشطة التي تضطلع بها المنظمة استنادًا إلى النتائج الرئيسية المنبثقة عن التقرير ودعمًا لها.

### 4- مشروع خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

نظرت الهيئة، في دورتها العادية السابعة عشرة، في الوثيقة بعنوان الخيارات لمتابعة حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم،<sup>8</sup> وطلبت من المنظمة استعراض الأهداف والبنية الإجمالية وقائمة أولويات المتابعة الاستراتيجية المقترحة، وإعداد مشروع خطة عمل عالمية للموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة لكي تنظر فيها مجموعة العمل والهيئة في دورتهما المقبلة.<sup>9</sup>

<sup>2</sup> الوثيقة CGRFA-17/19/8.2 Rev.1

<sup>3</sup> الوثيقة CGRFA-17/19/8.2/Inf.1

<sup>4</sup> الفقرة 52 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

<sup>5</sup> الفقرة 54 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

<sup>6</sup> <http://www.fao.org/3/CA5256EN/CA5256EN.pdf>

<sup>7</sup> <http://www.fao.org/aquatic-genetic-resources/home/ar>

<sup>8</sup> الوثيقة CGRFA-17/19/8.3

<sup>9</sup> الفقرة 55 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

ووافقت الهيئة أيضًا على ضرورة إعداد خطة العمل العالمية بعد التشاور مع الأقاليم وبالتعاون مع لجنة مصايد الأسماك وأجهزتها الفرعية المختصة.<sup>10</sup>

كما حظي طلب إعداد خطة عمل عالمية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.5) بإقرار اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية في دورتها العادية العاشرة ولجنة مصايد الأسماك في دورتها العادية الرابعة والثلاثين (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.6).

وتعرض الوثيقة بعنوان تقرير حالة إعداد مشروع خطة العمل العالمية لصون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتنميتها (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/3) عملية إعداد مشروع خطة العمل العالمية، ويحتوي مرفقها على مشروع خطة العمل العالمية. وقد استندت هذه العملية إلى ما يلي:

- نتائج التقرير؛
- والإسهامات والتوصيات التي قدمتها حلقات العمل الإقليمية التي عقدت بالنسبة إلى:
  - أفريقيا (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.7)؛
  - وآسيا والمحيط الهادئ (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.8)؛
  - وأوروبا وآسيا الوسطى (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.9)؛
  - وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأمريكا الشمالية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.10)؛
  - والشرق الأدنى (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.11)؛
- والتقارير الواردة من الأعضاء والمراقبين (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.3) ردًا على الرسالة الدورية التي وجهتها الأمانة (C/FI-42) والتي تلتزم فيها إسهامات في خطة العمل العالمية؛
- وتقرير الدورة الثالثة لمجموعة العمل الاستشارية المعنية بالموارد الوراثية المائية والتكنولوجيات ذات الصلة التابعة للجنة مصايد الأسماك (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.4)؛
- وتقرير الدورة العاشرة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.5).

وإن مجموعة العمل مدعوة إلى أن تستعرض وتنقح، حسب الاقتضاء، مشروع خطة العمل العالمية من أجل إعداد النسخة النهائية في الدورة العادية الثامنة عشرة للهيئة.

<sup>10</sup> الفقرة 56 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

## 5- تطوير نظام عالمي للمعلومات للأصناف المستزرعة من الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

أقرت الهيئة، في دورتها العادية السابعة عشرة، تقرير الدورة الثانية لمجموعة العمل الذي تضمن توصيات إلى المنظمة بتقييم آليات لرصد حالة واتجاهات الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة ودراساتها وتطويرها بما في ذلك حسب الاقتضاء من خلال إنشاء نظام عالمي للمعلومات ووضع سجل للأصناف المستزرعة، وكذلك أرصدة الأقارب البرية رهناً بتوافر الموارد المالية اللازمة.<sup>11</sup>

وفي عام 2018، بدأت المنظمة وضع سجل للأصناف المستزرعة من الموارد الوراثية المائية (السجل)<sup>12</sup> وتعتمزم في الوقت الحالي مواصلة توسيع نطاقه ليصبح نظاماً عالمياً للمعلومات يستخدمه الأعضاء، بشكل طوعي، لرفع تقارير منتظمة إلى المنظمة بشأن حالة صون الأصناف المستزرعة والأقارب البرية للأصناف المستزرعة واستخدامها المستدام وتنميتها.

وتعرض الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/4 الأساس المنطقي لإنشاء نظام عالمي للمعلومات للأصناف المستزرعة من الموارد الوراثية المائية، وتقدم موجزًا لما أحرزته المنظمة من تقدم في هذا المضمار، وتعرض الخطوات الممكنة اتخاذها في المستقبل. وإن مجموعة العمل مدعوة إلى الإحاطة علمًا بالتقدم المحرز في إنشاء السجل واستعراضه، وتقديم توجيهات إلى الهيئة بشأن توسيع نطاق السجل ليصبح نظاماً عالمياً للمعلومات، رهناً بتوافر الأموال اللازمة.

## 6- الحصول على الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها

ذكرت الهيئة، في دورتها الأخيرة، بأن برنامج عملها المتعدد السنوات ينص على إجراء استعراض لعملها في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها خلال دورتها العادية الثامنة عشرة، وطلبت من أمين الهيئة أن يعد، بغرض الاستعراض من قبل مجموعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة للهيئة، ما يلي:

- (1) استعراض لعمل الهيئة سابقاً في مجال الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها؛
- (2) ولحمة عامة عن التطورات التي شهدتها اتفاقات وصكوك دولية أخرى تعني الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها؛
- (3) ودراسة استقصائية حديثة عن المقاربات التشريعية والإدارية والسياساتية، بما في ذلك أفضل الممارسات، الخاصة بالحصول على الموارد وتقاسم منافعها في مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعارف التقليدية المرتبطة بهذا النوع من الموارد والمتاحة لدى الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، وذلك بغرض تحديد المقاربات النمطية والدروس المستخلصة من تنفيذها، إضافة إلى التحديات والحلول الممكنة؛
- (4) واقترح خيارات لعمل الهيئة في المستقبل في مجال الحصول على الموارد وتقاسم منافعها في مختلف القطاعات الفرعية للموارد الوراثية للأغذية والزراعة.<sup>13</sup>

<sup>11</sup> الفقرة 28 من الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-2/18/Report

<sup>12</sup> <http://www.fao.org/aquatic-genetic-resources/activities/registry/en>

<sup>13</sup> الفقرة 19 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

وتستجيب الوثيقة بعنوان الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها: استعراض وتوقعات (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/5) للطلبات الواردة أعلاه. ويمكن الاطلاع على إسهامات الأعضاء في الوثيقة بعنوان الحصول على الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.13). في حين أن مشروع مسح التدابير القطرية للحصول على الموارد وتقاسم منافعها التي تراعي السمات المميزة للموارد الوراثية للأغذية والزراعة والمعارف التقليدية المرتبطة بها، متاح باعتباره الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.12.

#### 7- "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

وافقت الهيئة على أن هناك حاجة إلى مواصلة استعراض مسألة "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة. واتفقت على أن تتناول، في دورتها المقبلة، فرص الابتكار التي تتيحها "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، والتحديات المرتبطة بالقدرة على الوصول إليها واستخدامها وانعكاساتها على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عنها. وطلبت من مجموعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها النظر في هذه المسائل في ما يتعلق بما هو قائم من أمثلة خاصة بالقطاعات الفرعية ذات صلة بصون الموارد الوراثية واستخدامها المستدام وتميئتها والأمن الغذائي والتغذية وسلامة الأغذية والجهود الرامية إلى مكافحة آفات وأمراض المحاصيل والحيوانات.<sup>14</sup>

واستجابة للطلب الصادر عن الهيئة، تقوم الوثيقة بعنوان "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة: فرص الابتكار والتحديات والتداعيات (الوثيقة CGRFA/WG-AqGR-3/21/6) باستعراض فرص الابتكار التي تتيحها "معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية للأغذية والزراعة وتحدد التحديات المرتبطة بالقدرة على الحصول عليها واستخدامها وانعكاساتها على صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وتقاسم المنافع الناشئة عنها. وإن مجموعة العمل مدعوة إلى تقديم توجيهات في ما يخص العمل الذي سيضطلع به في المستقبل بخصوص معلومات التسلسل الرقمية.

#### 8- دور الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه

طلبت الهيئة من المنظمة إعداد دراسة استقصائية عن دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، بما يشمل الفجوات في مجال المعارف، مع مراعاة التقارير الخاصة المقبلة بشأن النظم البرية والبحرية الصادرة عن الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، وغيرها من التقارير والموارد ذات الصلة المتاحة، بما في ذلك أمثلة من مناطق وقطاعات فرعية مختلفة. وطلبت الهيئة من مجموعات العمل التابعة لها استعراض الدراسة، وإذا اتضح لها أنه يتوجب إجراء تقييم عالمي لدور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة، إعطاء توجيهات للهيئة لإجراء هذا التقييم.<sup>15</sup>

<sup>14</sup> الفقرة 23 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

<sup>15</sup> الفقرة 29 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report

وعمدت الأمانة، استجابة منها لطلب الهيئة وبالتعاون مع الوحدات المعنية في المنظمة والشركاء، إلى تحديث الدراسة بعنوان *التأقلم مع تغير المناخ - أدوار الموارد الوراثية للأغذية والزراعة*،<sup>16</sup> التي أعدت في عام 2015 بالاستناد إلى دراسات مواضيعية أجريت بتكليف من الأمانة في إطار الأعمال التحضيرية للدورة العادية الثالثة عشرة للهيئة في عام 2013.<sup>17</sup> وتم إعداد الدراسة المحدثة بعنوان *دور الموارد الوراثية للأغذية والزراعة في التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره* (الوثيقة **CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.15**) لكي تستعرضها مجموعة العمل.

وعلاوة على ذلك، طلبت الهيئة إلى الأمانة إعداد مسودة خطة عمل، بما في ذلك لإعداد تقييم عالمي تقوده البلدان، تقوم مجموعات العمل الفنية الحكومية الدولية التابعة لها باستعراضها خلال دوراتها المقبلة.<sup>18</sup> ويمكن الاطلاع على مسودة خطة العمل في الوثيقة بعنوان *تغير المناخ والموارد الوراثية للأغذية والزراعة* (الوثيقة **CGRFA/WG-AqGR-3/21/7**). في حين تقدم الوثيقة بعنوان *أنشطة المنظمة في مجال تغير المناخ* (الوثيقة **CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.14**) لمحة عامة عن أنشطة المنظمة الخاصة بتغير المناخ، ضمن سياق استراتيجية المنظمة الخاصة بتغير المناخ.<sup>19</sup>

## 9- استعراض العمل في مجال التكنولوجيات البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام

ينص برنامج عمل الهيئة المتعدد السنوات على إجراء استعراض خلال دروتها القادمة للعمل بشأن التكنولوجيات البيولوجية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها بشكل مستدام.<sup>20</sup>

وبادرت الأمانة، استجابة لطلب الهيئة، إلى تحديث الوثيقة بعنوان *تطبيق وإدماج التكنولوجيا البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام*،<sup>21</sup> التي عرضت على الهيئة في دورتها العادية الخامسة عشرة. وتقدم الوثيقة بعنوان *استعراض العمل في مجال التكنولوجيات الأحيائية لصون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام* (الوثيقة **CGRFA/WG-AqGR-3/21/8**) موجزًا للأنشطة الفنية التي تقوم بها المنظمة في ما يتعلق على وجه التحديد بالتكنولوجيا البيولوجية وتستعرض الأعمال ذات الصلة التي تضطلع بها المنظمة ومجموعات العمل التابعة للهيئة بشأن تطبيق التكنولوجيا البيولوجية وإدماجها من أجل صون الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها على نحو مستدام، لكي تستعرضها مجموعات العمل. وتمتد الفترة المشمولة بالتقرير من يوليو/تموز 2014 إلى أكتوبر/تشرين الأول 2020 ومن ثم فهي تشمل فترة السنوات الست الماضية التي لم يشملها التقرير السابق.

<sup>16</sup> <http://www.fao.org/3/a-i3866e.pdf>

<sup>17</sup> انظر وقات الدراسات الأساسية من رقم 53 إلى رقم 57.

<sup>18</sup> الفقرة 30 من الوثيقة **CGRFA-17/19/Report**

<sup>19</sup> <http://www.fao.org/3/i7175en/I7175EN.pdf>

<sup>20</sup> الملحق 1 بالمرفق "او" بالوثيقة **CGRFA-17/19/Report**

<sup>21</sup> <http://www.fao.org/3/mm468a/mm468a.pdf>

ويمكن الاطلاع على ما حصل من تطورات فنية في الوثيقة بعنوان التطورات الأخيرة في مجال التكنولوجيا البيولوجية ذات الصلة بتصنيف الموارد الوراثية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام وصونها (الوثيقة -CGRFA/WG-AqGR-3/21/Inf.16).

### 10- الخيارات المتاحة لتنظيم عمل الهيئة في المستقبل في ما بين الدورات

طلبت الهيئة من أمينها إعداد وثيقة عن الخيارات المتاحة تتضمن مختلف الخيارات (وتداعياتها المالية) لتنظيم عمل الهيئة بين الدورات في المستقبل، لكي تنظر فيها مجموعات العمل والهيئة في دوراتها المقبلة<sup>22</sup> من أجل:

(1) معالجة مسألة التنوع البيولوجي للأغذية والزراعة بصورة متسقة ومتكاملة ومتناغمة، بما في ذلك الموارد الوراثية من الكائنات الحية الدقيقة واللافقاريات؛

(2) والبحث في كيفية تعزيز التنسيق والتواصل بين مجموعات العمل التابعة للهيئة من أجل التوعية بالمسائل القطاعية الفرعية وتعزيز الاتساق بشأن المسائل القطاعية المشتركة للتعاطي على نحو فعال مع مهمة الهيئة وأهدافها.<sup>23</sup>

### 11- ما يستجد من أعمال

### 12- اعتماد التقرير

<sup>22</sup> الفقرة 97 من الوثيقة CGRFA-17/19/Report.

<sup>23</sup> [/http://www.fao.org/cgrfa/overview/vision-mission/ar](http://www.fao.org/cgrfa/overview/vision-mission/ar)

## الملحق 1

## الجدول الزمني المؤقت

وثيقة العمل	العنوان	البند على جدول الأعمال	التاريخ والوقت
الثلاثاء، 1 يونيو/حزيران 2021 الفترة الصباحية			
	انتخاب الرئيس ونائب (نواب) الرئيس والمقرر	1	13:00 - 10:00
CGRFA/WG-AqGR-3/21/1 CGRFA/WG-AqGR-3/21/1 Add.1	اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني	2	
CGRFA/WG-AqGR-3/21/2	حالة الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في العالم	3	
CGRFA/WG-AqGR-3/21/3	مشروع خطة العمل العالمية بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة	4	
الثلاثاء، 1 يونيو/حزيران 2021 فترة بعد الظهر			
CGRFA/WG-AqGR-3/21/4	تطوير نظام عالمي للمعلومات للأنواع المستزرعة من الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة	5	17:30 - 14:30
الأربعاء، 2 يونيو/حزيران 2021 الفترة الصباحية			
CGRFA/WG-AqGR-3/21/5	الحصول على الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وتقاسم منافعها	6	13:00 - 10:00
CGRFA/WG-AqGR-3/21/6	"معلومات التسلسل الرقمية" بشأن الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة	7	
CGRFA/WG-AqGR-3/21/7	دور الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة في التخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيف معه	8	
الأربعاء، 2 يونيو/حزيران 2021 فترة بعد الظهر			
CGRFA/WG-AqGR-3/21/8	استعراض العمل في مجال التكنولوجيات البيولوجية من أجل صون الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة واستخدامها المستدام	9	17:30 - 14:30
CGRFA/WG-AqGR-3/21/9	الخيارات المتاحة لتنظيم عمل الهيئة في المستقبل في ما بين الدورات	10	
	ما يستجد من أعمال	11	
الخميس، 3 يونيو/حزيران 2021 فترة بعد الظهر			
	اعتماد التقرير	12	17:30 - 14:30



## الملحق 2

### الإجراءات الخاصة لعقد جلسات افتراضية لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة بصفة استثنائية في دورتها الثالثة

1- تنطبق الإجراءات المبينة في هذه الوثيقة بصفة استثنائية على الدورة الثالثة لمجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة (مجموعة العمل) في ضوء التدابير المتخذة بهدف احتواء جائحة كوفيد-19 وما يترتب عنها من أسلوب افتراضي لعقد هذه الدورة. ولا يشكل اعتماد هذه الإجراءات سابقة لأساليب عمل مجموعة العمل أو أي جهاز ثانوي تابع لهيئة الموارد الوراثية النباتية للأغذية والزراعة في اجتماعاتها القادمة.

### وظائف مجموعة العمل الفنية الحكومية الدولية المعنية بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة

- 2- تقوم مجموعة العمل، على نحو ما هو منصوص عليه في نظامها الأساسي، بما يلي:
- استعراض الأوضاع والقضايا المرتبطة بالموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة، وإسداء المشورة ورفع توصيات للهيئة بشأن هذه المسائل؛
  - بحث التقدّم المحرز في تنفيذ برنامج عمل الهيئة في مجال الموارد الوراثية المائية للأغذية والزراعة وأية مسائل أخرى تحيلها الهيئة إلى مجموعة العمل؛
  - تقديم تقارير إلى الهيئة عن أنشطتها.
- 3- وحرصاً على أن تؤدي مجموعة العمل الولاية الموكلة إليها، ستُسند إليها الهيئة مهام محددة.
- 4- ولا ينطوي الأسلوب الافتراضي لعقد الدورة الثالثة لمجموعة العمل على أي تغيير بالنسبة إلى أي وظيفة من وظائف مجموعة العمل المبينة أعلاه.

### إجراء المداولات

- 5- ستُعقد جميع الجلسات العامة للدورة الثالثة لمجموعة العمل من خلال منصة Zoom. وسيتمتع أعضاء مجموعة العمل والمراقبون على قدم من المساواة بنفس إمكانية الوصول والقدرات داخل منصة Zoom، بما يكفل قدرتهم على رؤية المشاركين في الاجتماع الافتراضي وتمكّن الآخرين من رؤيتهم وإلقاء بيانات أمام مجموعة العمل.
- 6- ويجوز للمشاركين طلب الكلمة عن طريق استخدام وظيفة رفع الأيدي (Raise Hand) في منصة Zoom. وسيتمكّن ذلك من تشكيل قائمة بالمتحدثين سيستخدمها الرئيس لدعوة المشاركين إلى إلقاء بياناتهم.
- 7- وترد قائمة بأعضاء مجموعة العمل في الوثيقة CGRFA/WG-AnGR-11/21/Inf.17.

- 8- وستكون خدمات الترجمة الفورية متاحة بجميع اللغات الست للمنظمة خلال الدورة الثالثة لمجموعة العمل.
- 9- ونظرًا إلى الأسلوب الافتراضي الذي سيعتمد لعقد الدورة الثالثة لمجموعة العمل وضرورة تبسيط الإجراءات لضمان ما يكفي من الوقت خلال الدورة لاستكمال جميع البنود المدرجة على جدول الأعمال، يشجّع المشاركون على القيام بمداخلات لا تتجاوز ثلاث دقائق، وعلى ألا تتعدى مداخلات المجموعات الإقليمية خمس دقائق. وسعيًا إلى تعظيم كفاءة الإجراءات، يُشجع بشكل خاص إلقاء البيانات بالنيابة عن كل مجموعة إقليمية.
- 10- وحرصًا على تيسير خدمات الترجمة الفورية وإعداد التقرير، يطلب من جميع المشاركين تقديم نسخ خطية من بياناتهم إلى أمانة مجموعة العمل قبل انعقاد الدورة الثالثة أو في أقرب وقت ممكن بعد ذلك. وينبغي إرسال البيانات إلى العنوان التالي: [ITWG-AQGR@fao.org](mailto:ITWG-AQGR@fao.org).
- 11- ويجوز للمشاركين استخدام وظيفة الدردشة (Chat) داخل منصة Zoom لتبادل المعلومات. ولكن ينبغي خلال الدورة الإعراب بشكل شفهي عن الآراء التي ينبغي مراعاتها عند إعداد تقرير الاجتماع.
- جدول الأعمال والجدول الزمني والوثائق**
- 12- يتم إعداد جميع وثائق الدورة وإتاحتها وفقًا للممارسة المتبعة على الموقع الإلكتروني لمجموعة العمل.<sup>24</sup>
- 13- وإن توقيت المنطقة المطبق على الدورة الثالثة لمجموعة العمل هو التوقيت الصيفي لأوروبا الوسطى (توقيت غرينتش+1). ويعتبر هذا التوقيت توقيت المنطقة في المقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، وسيكون مكان الاجتماع كما لو كان اجتماعًا فعليًا بحضور المشاركين.
- 14- وستكون مواعيد انعقاد جلسات الدورة الثالثة لمجموعة العمل من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 صباحًا، ومن الساعة 14.30 إلى الساعة 17.30 بعد الظهر خلال اليومين الأول والثاني من الدورة. وفي اليوم الثالث، تعقد جلسة فترة بعد الظهر من الساعة 14.30 إلى الساعة 17.30، ما لم يتقرر خلاف ذلك.
- 15- ويجوز لرئيس مجموعة العمل الدعوة إلى فترة استراحة تصل مدتها إلى عشر دقائق في أي وقت خلال الجلسة.
- 16- وستطبق جميع الأساليب الأخرى لعمل مجموعة العمل المبينة في هذه المذكرة، في ما يتعلق بجدول الأعمال والجدول الزمني والوثائق، على الدورة الثالثة لمجموعة العمل تماشياً مع الممارسة المتبعة.

## التقارير ومحاضر المداولات

17- سيتولى مقرر مجموعة العمل إعداد مشروع تقرير الدورة الذي سيعمم عن طريق البريد الإلكتروني على جميع المشاركين وسيتاح على الصفحة الإلكترونية لمجموعة العمل في اليوم الثالث عند الساعة 13.30. وسيسجل التقرير توافق آراء مجموعة العمل بشأن الأساليب المعدلة المعتمدة في هذه الدورة والمعروضة في هذه المذكرة.

18- وستطبق جميع الأساليب الأخرى لعمل مجموعة العمل المبينة في هذه المذكرة، في ما يتعلق بتقارير الدورة ومحاضرها، على الدورة الثالثة لمجموعة العمل تماشياً مع الممارسة المتبعة.